



الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية
الوزير

مديرية الشؤون المالية
تاريخ الورد: ١٠ أيار ٢٠٠٨
رقم: ١٩٦٦/٩

رئيس
المجلس
التقني
بالتعاون
مع
المجلس
التقني
بالتعاون
مع
المجلس
التقني
بالتعاون
مع

المجلس
التقني
بالتعاون
مع
المجلس
التقني
بالتعاون
مع
المجلس
التقني
بالتعاون
مع

الجمهورية اللبنانية - وزارة المالية
مديرية الشؤون المالية
مادة كيمار الملائين
رقم التسجيل: ٩٧٦٠٩/١
التاريخ: ١٧ أيار ٢٠٠٨

قرار رقم: ٧٧٥
تاريخ: ٩ أيار ٢٠٠٨
يتعلق بتحديد أسس تسوية الغرامات المفروضة
بموجب قوانين الضرائب



رئيس الدائرة الادارية بالتفويض
فيكتوريا مقدس العيسى

إن وزير المالية،
بناء على المرسوم رقم ١٨ تاريخ ٢٠٠٨/٧/١١ (تأليف الحكومة)،
بناء على القانون رقم ٦٦٢ تاريخ ٢٠٠٥/٢/٤ (تحديد أسس تسوية الغرامات المفروضة
بموجب قوانين الضرائب)،
بناء على المرسوم الاشتراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة
الدخل)،
بناء على القانون الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٩/١٧ وتعديلاته (قانون ضريبة الأملاك للمبنية)،
بناء على المرسوم الاشتراعي رقم ١٤٦ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون رسم الانتقال)،
بناء على القانون رقم ٣٧٩ تاريخ ٢٠٠١/١٢/١٤ وتعديلاته (قانون الضريبة على القيمة
المضافة)،
بناء على قوانين الضرائب غير المباشرة:
١. المرسوم الاشتراعي رقم ١٣٣ تاريخ ١٩٣٣/١٢/٢٠ وتعديلاته (رسوم المشروبات
الروحية)،
٢. القانون رقم ٨٥/٧ تاريخ ٨٥/٨/١٠ وتعديلاته (رسم سنوي على محلات بيع
المشروبات الروحية ضمن أوعية مغلقة)،
٣. القانون رقم ٦٧١ تاريخ ١٩٩٨/٢/٥ وتعديلاته (فرض رسم على بدلات الطعام
والشراب على اختلافها في الفنادق والشقق المفروشة والمطاعم المصنفة من درجة ثلاث
نجوم وما فوق)،
بالتفويض

٤. القانون رقم ٧٥/٢٤ تاريخ ١٩٧٥/٨/١٤ و تعديلاته (فرض رسم سنوي على استثمار آلات التصليية)،
٥. القانون الصادر بتاريخ ١٢٨٣/٨/١٥ هـ. وتعديلاته (نظام بيع المسكرات بالقدح والأوعية)،
٦. القانون رقم ٧٤ تاريخ ١٩٩٩/٣/٣١ و تعديلاته (فرض رسم طابع مالي على كل مغادر للأراضي اللبنانية)،
٧. القانون الصادر بتاريخ ١٩٣٢/٣/٥ و تعديلاته (تنظيم مباق الخيل والمراهنات عليها)،
- بناء على نص المادة ١٠ من القانون رقم ٥٩ تاريخ ١٩٨٨/٨/١٢ المتعلق بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٦٧/٧٦ تاريخ ١٩٦٧/١٢/٢٦ (قانون السير)،
- بناءً على المرسوم الإشتراعي رقم ١٤٧ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ (أصول تحصيل الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة لها)،
- بناءً على اقتراح مدير المالية العلم،
- و بعد استشارة مجلس شوري للدولة (السراي رقم ١٧٦/٢٠٠٧-٢٠٠٨ تاريخ ٢٠٠٨/٨/٢٦)،

يقدم ما يلي:

المادة الأولى: خلافاً لأي نص آخر يحدد هذا القرار نفاذ تطبيق أحكام القانون رقم ٦٦٢ تاريخ ٢٠٠٥/٢/٤ والذي يجيز لوزير المالية إجراء تسوية على الغرامات التي تتولى مديرية المالية العامة في وزارة المالية فرضها و جبايتها عملاً بقوانين الضرائب و الرسوم المباشرة و غير المباشرة .

القسم الأول : غرامات التحقق

المادة الثانية :

١. تخفيض غرامات التحقق المفروضة بموجب قوانين ضريبة الدخل والأموال المعبوبة ورسم الأنتقال والضرائب و الرسوم غير المباشرة والضريبة على القيمة المضافة وفقاً لأحكام المادة الخامسة من هذا القرار.
- ٢- تشمل غرامات التحقق للمطبة بهذا القرار تلك التي توجب قبل نشر هذا القرار والمفصلة أدناه:

لأنا:



- الغرامات للنسبية بما فيها الحد الأدنى.

- للغرامات المحددة بصورة مقطوعة.

- غرامات التحقق على المخالفات المتعلقة بضريبة الدخل والأرباح المبنية ورسوم الانتقال للمقطعة التي لم تستحق أساطها بعد.

٣- يجري التخفيض على غرامة التحقق للنسبية أو المقطوعة الواحدة المفروضة أو التي ستفرض في الفترة الواحدة على أن لا تقل قيمة غرامات التحقق أو للتحويل بعد التخفيض عن ٥٠ ألف ليرة لبنانية.

٤- تستثنى من التسوية الغرامات التالية:

- الغرامة الناتجة عن تكرار المخالفة والمحددة بمبلغ مقطوع.

- الغرامة التي تخضع تسويتها لنصوص قانونية خاصة.

- الغرامة التي لم تجز للنصوص القانونية تسويتها.

- الغرامة التي تقل قيمتها عن خمسين ألف ليرة.

- الغرامة التي لم تود بعد تخفيضها بناءً لطلب المكلف لها مع الضريبة أو الرسم

خلال المهلة المحددة للدفع أو طلب للتقسيم.

٥- تعلق إجازة تسوية أي غرامة يتجاوز معها التخفيض مبلغ المليار ليرة لبنانية، على موافقة مجلس الوزراء.

المادة الثالثة: تتناول التسوية لغرامات المنصوص عليها في المادة الأولى من هذا القرار المفروضة أو التي ستفرض بموجب جداول تكاليف أو أوامر قبض أو تكاليف مستعجلة أو إعلانات ضريبية، وتلك التي توجب بسبب التأخير في تقديم التصريح وفقاً لنظام الدفع المسبق ولم تدفع بعد، شرط أن يسدد المكلف الغرامة المخفضة مع الضريبة المتوجبة أو الرسم المتوجب وفقاً لأحكام هذا القرار.

المادة الرابعة: تشمل هذه التسوية المخالفات الحاصلة قبل نشر هذا القرار ويستفيد منها:

١. المكلفون أو الخاضعون الذين فرضت عليهم غرامات للتحقق قبل نشر هذا القرار أو ستفرض عليهم بعد نشره وحتى تاريخ إنتهاء العمل به.
٢. المكلفون أو الخاضعون الذين توجب عليهم غرامات التأخير في تقديم التصريح عن الفترات المشمولة بأحكام هذه المادة، وتعتبر مشمولة بأحكامها للمخالفات الحاصلة في الفترات التي إنتهت مهلة التصريح عنها قبل نشر هذا القرار.



٣. بالنسبة للمكلفين الذين قسطت المبالغ المتوجبة عليهم قبل العمل بهذا القرار والتي لم تستحق أقساطها بعد:

يستفيد المكلفون الذين سددوا الأقساط المستحقة في مواعيدها عن الأقساط التي لم تستحق بعد شرط أن يسددوا الأقساط الأخرى في موعد استحقاق كل قسط من فرق التخفيض إذا كانت للنسب المتوية للتخفيض المحددة بموجب هذا القرار أعلى من نسب التخفيض العائدة للتسوية السابقة.

٤. المكلفون الذين يتقدمون بطلبات تصويب لغير الضريبة على القيمة المضافة شرط أن يسددوا القسط الأول خلال المهلة المحددة في هذا القرار.

المادة الخامسة: تخفيض غرامات التحقق وفقاً للجدول التالي:

نوع غرامة التحقق	نسبة التخفيض	المهلة
الغرامة النسبية	٨٥%	من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ولغاية ٢٠٠٨/١٠/٣١.
الغرامة المقطوعة	٦٠%	من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ولغاية ٢٠٠٨/١٠/٣١.

القسم الثاني: غرامات التأخير بالدفع (غرامات التحصيل)

المادة السادسة: تتناول التسوية غرامات التأخير في الدفع (غرامات التحصيل) المتعلقة بمختلف أنواع الضرائب والرسوم المباشرة وغير المباشرة بما فيها الضريبة على القيمة المضافة المتوجبة أو التي ستتوجب خلال مهلة العمل بهذا القرار وذلك عن المخالفات الحاصلة في الفترات التي إنتهت مهلة التصريح عنها قبل نشر هذا القرار.

المادة السابعة: تخفيض غرامات التأخير بالدفع المشار إليها في المادة السادسة بنسبة خمسة وسبعين بالمئة (٧٥%) شرط التسديد خلال المهلة المحددة في هذا القرار.

المادة الثامنة: تقوم دائرة تحصيل بيروت والمحسيبيات في الأفضية بتخفيض غرامات التحصيل والتحقق مباشرة عند قبضها من المكلف استناداً إلى برنامج التحصيل الممكن في المحسيبيات الممكنة، على أن تنظم المحسيبية غير الممكنة بيانات شهرية بالغراملات المخفضة وتردعها دائرة مراقبة لجباية في وزارة المالية التي



تتولى التفتيش في صحة احتساب المبالغ المحصلة عملاً بأحكام المادة الثانية من هذا القرار.

يتوجب على دوائر التفتيش المختصة ضمن مهلة شهر من صدور اعلانات للتكليف للمعجلة والمسندة ضمن فترة التخفيض ، إصدار جداول التكليف المطابقة لهذه الاعلانات وتفتيش هذه الجداول مع تدوين ملاحظة بان المكلف قد استفاد من تخفيض الغرامة.

المادة التاسعة : في ما خص الضريبة على القيمة المضافة :

تقوم دائرة التحصيل لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة بإصدار إعلانات تكزول تقضي بتخفيض غرامات التفتيش والتحصيل المتوجبة على الخاضعين والمسندة ضمن المهل المحددة في هذا القرار.

المادة العاشرة : يتوجب على الموظف الذي ينظم أو يدقق مستند التكليف بالضريبة أن يثبت

على هذا المستند نوع الغرامات المفروضة مع تحديد ما إذا كان بالإمكان تسويتها بموجب أحكام هذا القرار وعمّا إذا كانت غرامات نسبية أو مقطوعة أو مكررة أو تقل عن الحد الأدنى المحدد بخمسين ألف ليرة لبنانية (٥٠٠٠٠٠ ل.ل.).

القسم الثالث : أحكام مختلفة :

المادة الحادية عشرة : يسقط حق المكلف بالتسوية على الغرامات موضوع هذا القرار في حال


عدم دفع الغرامة للمخفضة مع الضريبة أو الرسم المتوجب ضمن المهلة المحددة فيه .

المادة الثانية عشرة : تعتبر الغرامات المسندة في أي وقت حقاً مكتسباً للخرينة ولا يجوز

استردادها لغير السبب القائم على الخطأ المادي أو على نتيجة الاعتراضات القانونية.

المادة الثالثة عشرة : إن المكلفين الذين يطلبون تقسيط الضرائب والرسوم المترتبة ويستفيدون

من تخفيض على الغرامات استناداً إلى أحكام هذا القرار ، يحتفظون بحقهم




في التسوية على الغرامات المذكورة في حال تخلفهم عن التسديد واستحقاق
كامل الأقساط الباقية مع الفوائد المترتبة عليها.

المادة الرابعة عشرة : يستمر العمل بهذه التسوية حتى تاريخ ٢٠٠٨/١٠/٣١ ضمناً.

المادة الخامسة عشرة : يعمل بهذا القرار فور نشره في الجريدة الرسمية %

طه

وزير المالية

د. محمد شطح